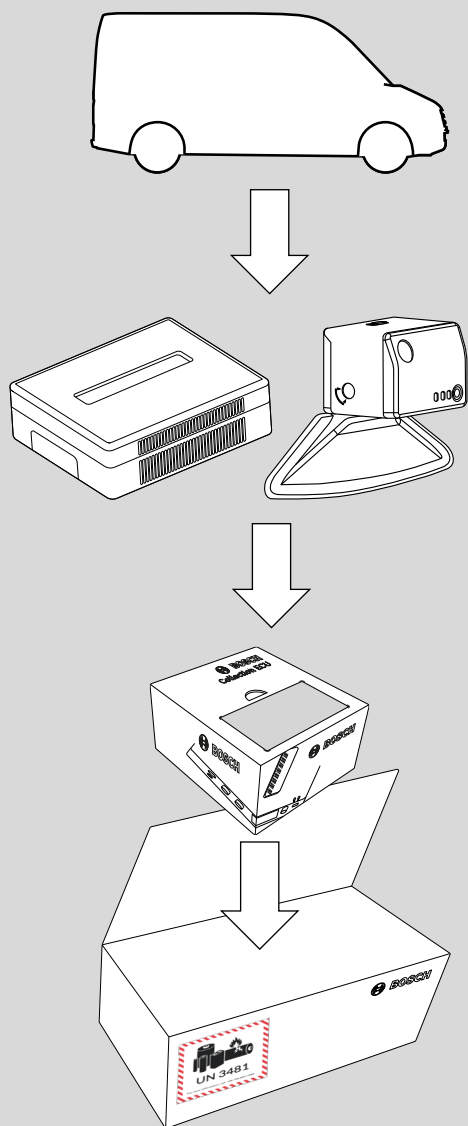


Visual data collection kit

De-Installation instructions

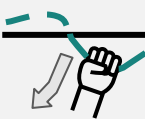
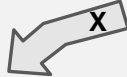


en	De-installation instructions
cs	Pokyny k odinstalaci
el	Οδηγίες απεγκατάστασης
hr	Upute za deinstalaciju
pl	Instrukcje deinstalacji
ro	Instrucțiuni de deinstalare
sl	Navodila za odstranitev
sr	Uputstva za deinstaliranje

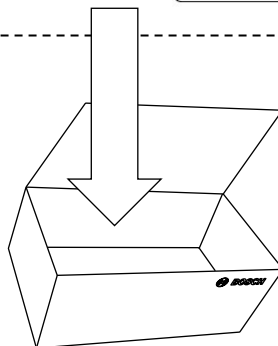
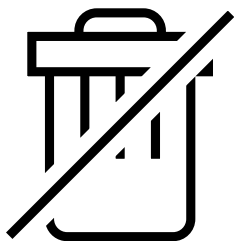
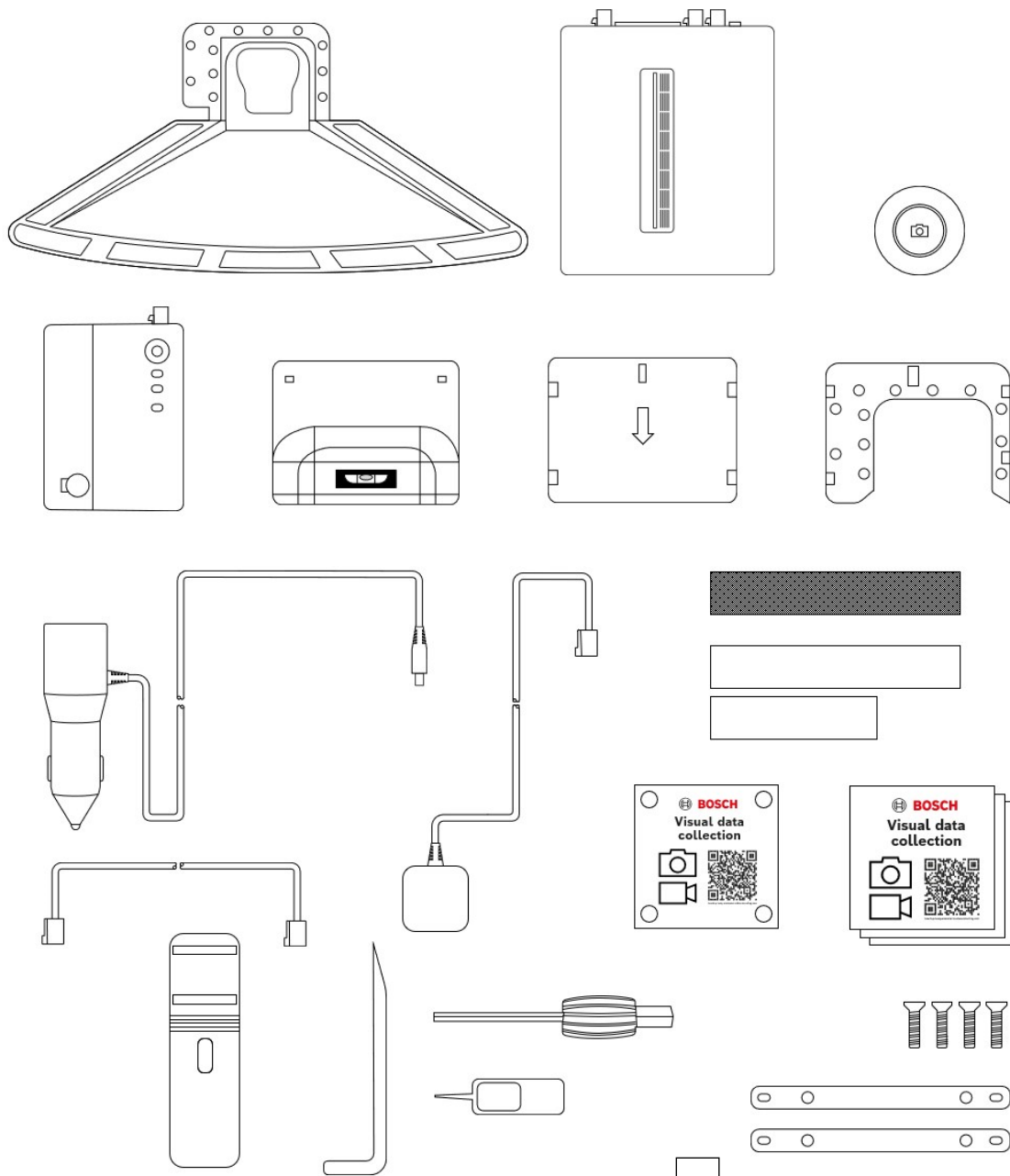
C



i

	en: identify / view / try out cs: identifikujte/zkontrolujte/ vyzkoušejte el: αναγνώριση/έλεγχος/δοκιμή hr: identificiraj/proveri/isprobaj pl: zidentyfikuj/sprawdź /przetestuj ro: identificați/verificați/ încercați sl: prepoznati/preveriti/ preizkusiti sr: identifikuj/proveri/isprobaj		en: clean / wipe cs: očistěte/otřete el: καθαρισμός/σκούπισμα hr: očisti/obriši pl: wyczyść, przetrzyj ro: curățați/ștergeți sl: čiščenje/brisanje sr: očisti/obriši
	en: do not dispose of, keep cs: nelikvidujte, uchovejte el: να μην απορρίπτεται, να διατηρείται hr: ne odlaži, zadrži pl: nie wyrzucaj, zachowaj ro: nu eliminați, păstrați sl: ne zavreči, ohraniti sr: ne odlaži u otpad, zadrži	 P.10	en: see on page cs: viz stránku el: βλ. σελίδα hr: pogledaj stranicu pl: patrz strona... ro: vedeți pagina sl: glejte stran sr: pogledaj stranu
	en: variants/choose best cs: varianty/vyberte nejlépe vyhovující možnost el: παραλλαγές/πραγματοποιήστε την πλέον κατάλληλη επιλογή hr: inačice/odaberite najprikladniju opciju pl: warianty/wybierz najlepszy ro: variante/alegeți cea mai potrivită opțiune sl: različice/izberite najprimernejšo možnost sr: varijante / izaberite najprikladniju opciju		en: pull out cs: vytáhnout el: τραβήξτε το hr: izvucite ga pl: wyciągnij to ro: trage-l afară sl: izvlecite ga sr: izvuci
	en: mandatory / important / critical cs: povinné/důležité/kritické el: υποχρεωτικό/σημαντικό /κρίσιμο hr: obavezno/važno/kritično pl: ważne/obligatoryjne/ krytyczne ro: obligatoriu/important/ critic sl: obvezno/pomembno/ kritično sr: obavezno/važno/kritično		en: remove cs: sundej to el: βγάλε το hr: skini ga pl: zdejmij to ro: scapă de ei sl: odstranite ga sr: uklonite ga
	en: print out cs: vytisknout el: κόψτε το hr: isprintajte ga pl: wydrukuj to ro: tipăriți-l sl: natisnite ga sr: odštampajte ga		en: do not heat up windshield cs: nevyhřívajte čelní sklo el: μην θερμαίνετε το παρμπρίζ hr: ne zagrijavajte vjetrobarsko staklo pl: nie podgrzewaj przedniej szyby ro: nu încălziți parbrizul sl: ne segrevajte vetrobranskega stekla sr: ne zagrevajte vetrobransko staklo
	en: cut out cs: vystřihní to el: κόψτε το hr: izrežite pl: wtnij to ro: tăiați-o sl: izreži sr: iseći to		en: do not use hot air gun cs: nepoužívejte horkovzdušnou pistolí. el: μην χρησιμοποιείτε θερμικό πιστόλι. hr: ne koristite pištolj za vrući zrak. pl: nie używaj pistoletu na gorące powietrze. ro: nu folosiți un pistol de aer cald. sl: ne uporabljajte toplotne pištole. sr: ne koristite toplotni pištolj.
	en: okay/works ok cs: OK/funguje správně el: εντάξει/λειτουργεί εντάξει hr: u redu / radi ispravno pl: ok/w porządku/działa ro: ok/functionează ok sl: v redu/deluje v redu sr: u redu je / radi kako treba		en: loosen screw cs: povolte šroub el: χαλαρώστε τη βίδα hr: otpustite vijak pl: poluzować śrubę ro: slăbiți șurubul sl: popustite vijak sr:odvrite zavrtanj
	en: pack up cs: zabalit to el: κλείστε τη συσκευασία hr: spakirati ga pl: spakuj to ro: împachetează-l sl: spakiraj sr: spakuj ga		en: not plugged into 12/24V power socket/no external power cs: nezapojeno do zásuvky 12/24 V bez externího napájení el: μη συνδεδεμένο στην πρίζα 12/24 V/χωρίς εξωτερική τροφοδοσία hr: nije uključeno u utičnicu od 12/24 V / bez vanjskog napajanja pl: nie podłączony do sieci 12/24 V/brak zasilania zewnętrznego ro: nu este conectat la priza de 12/24 V/nu există alimentare externă sl: ni priključeno na 12/24-V vhod/ni zunanjega napajanja sr: nije uključeno u utičnicu od 12/24 V / bez spoljnog napajanja
	en: put in package cs: vložit do balíčku el: βάλτε σε συσκευασία hr: staviti u paket pl: włożyć do paczki ro: pus într-un pachet sl: dajte v paket sr: staviti u paket		en: short button press cs: krátké stisknutí tlačítka el: σύντομο πάτημα κουμπιού hr: kratko pritisni gumb pl: naciśnij krótko przycisk ro: apăsați scurt pe buton sl: kratek pritisk gumba sr: kratko pritisni dugme

i				
	en: work step done/finished cs: hotový/dokončený pracovní krok el: το βήμα εργασίας εκτελέστηκε/ολοκληρώθηκε hr: radni korak obavljen/završen	pl: etap pracy wykonany/zakończony ro: etapa de lucru realizată/încheiată sl: delovni korak opravljen/končan sr: radni korak završen/okončan		
	en: switch off/not in operation cs: vypnuto/není v provozu el: απενεργοποιημένο/εκτός λειτουργίας hr: isključeno/ne radi	pl: wyłączony/nie pracuje ro: oprit/nu este în funcțiune sl: izklopljeno/ne deluje sr: isključeno / ne radi		
	en: LED red, continuous cs: červená LED kontrolka, svítí stále el: LED με κόκκινο χρώμα, ανάβει συνεχώς hr: LED dioda neprekidno svijetli u crvenoj boji	pl: LED czerwone, ciągle światło ro: LED roșu, continuu sl: rdeč indikator LED, sveti neprekinjeno sr: LED dioda neprekidno svetli u crvenoj boji		
	en: LED off cs: LED kontrolka nesvítí el: LED σβηστό hr: LED dioda isključena	pl: LED wytł. ro: LED oprit sl: indikator LED ne sveti sr: LED dioda isključena		
	en: LED yellow, continuous cs: žlutá LED kontrolka, svítí stále el: LED με κίτρινο χρώμα, ανάβει συνεχώς hr: LED dioda neprekidno svijetli u žutoj boji	pl: LED żółte, ciągle światło ro: LED galben, continuu sl: rumen indikator LED, sveti neprekinjeno sr: LED dioda neprekidno svetli u žutoj boji		
	en: LED green, continuous cs: zelená LED kontrolka, svítí stále el: LED με πράσινο χρώμα, ανάβει συνεχώς hr: LED dioda neprekidno svijetli u zelenoj boji	pl: LED zielone, ciągle światło ro: LED verde, continuu sl: LED zelena, neprekinjena sr: LED dioda neprekidno svetli u zelenoj boji		
	en: LED blinking cs: blikající LED kontrolka el: LED που αναβοσβήνει hr: LED dioda treperi	pl: LED migocze ro: LED intermitent sl: indikator LED utripa sr: LED dioda treperi		



2 -11

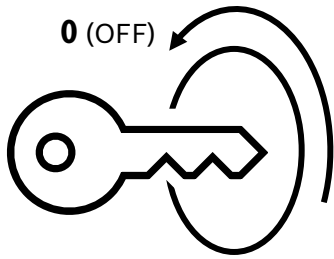


Visual.data.collection@bosch.com

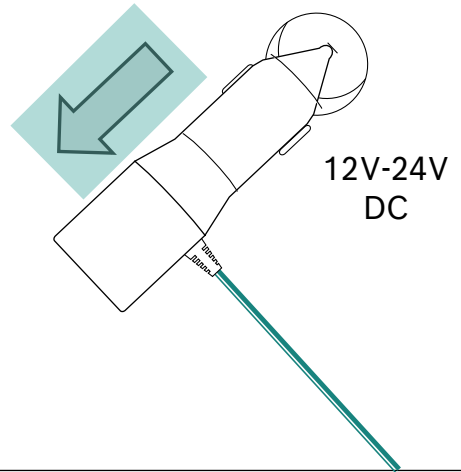


+49(711)811-20394 (Mon–Fri 9 am to 4 pm CET)

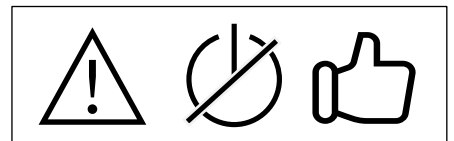
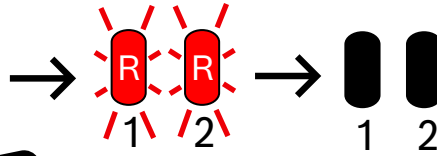
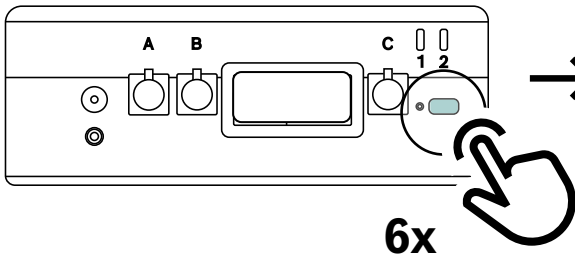
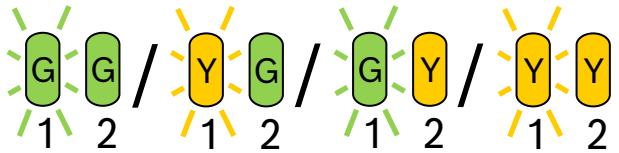
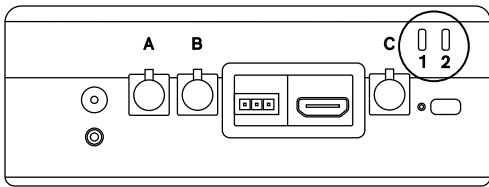
1

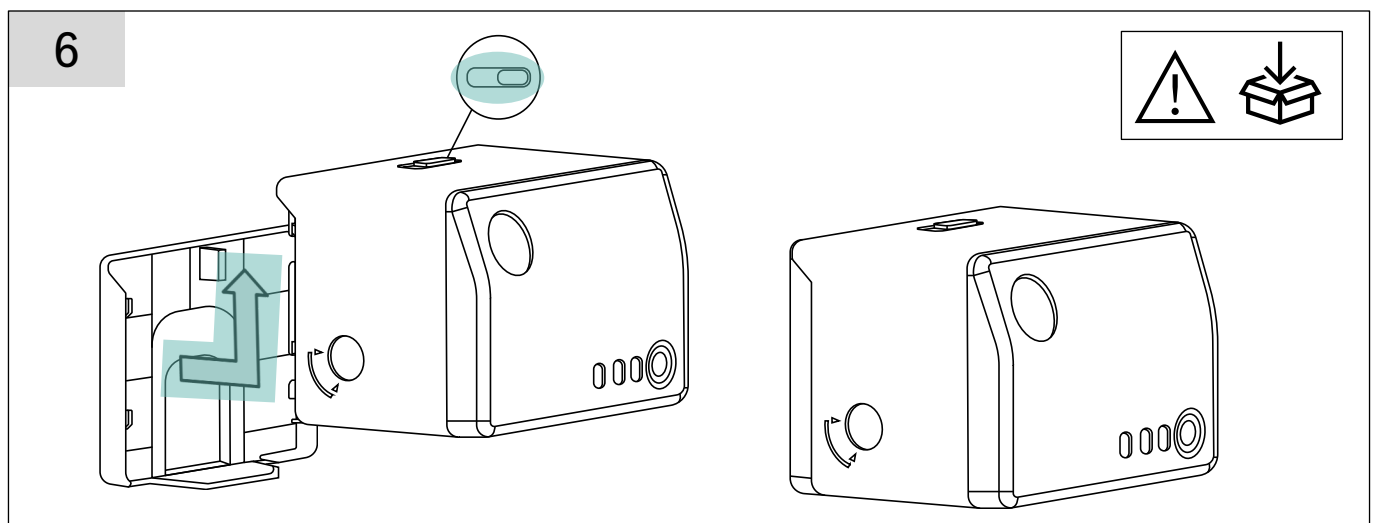
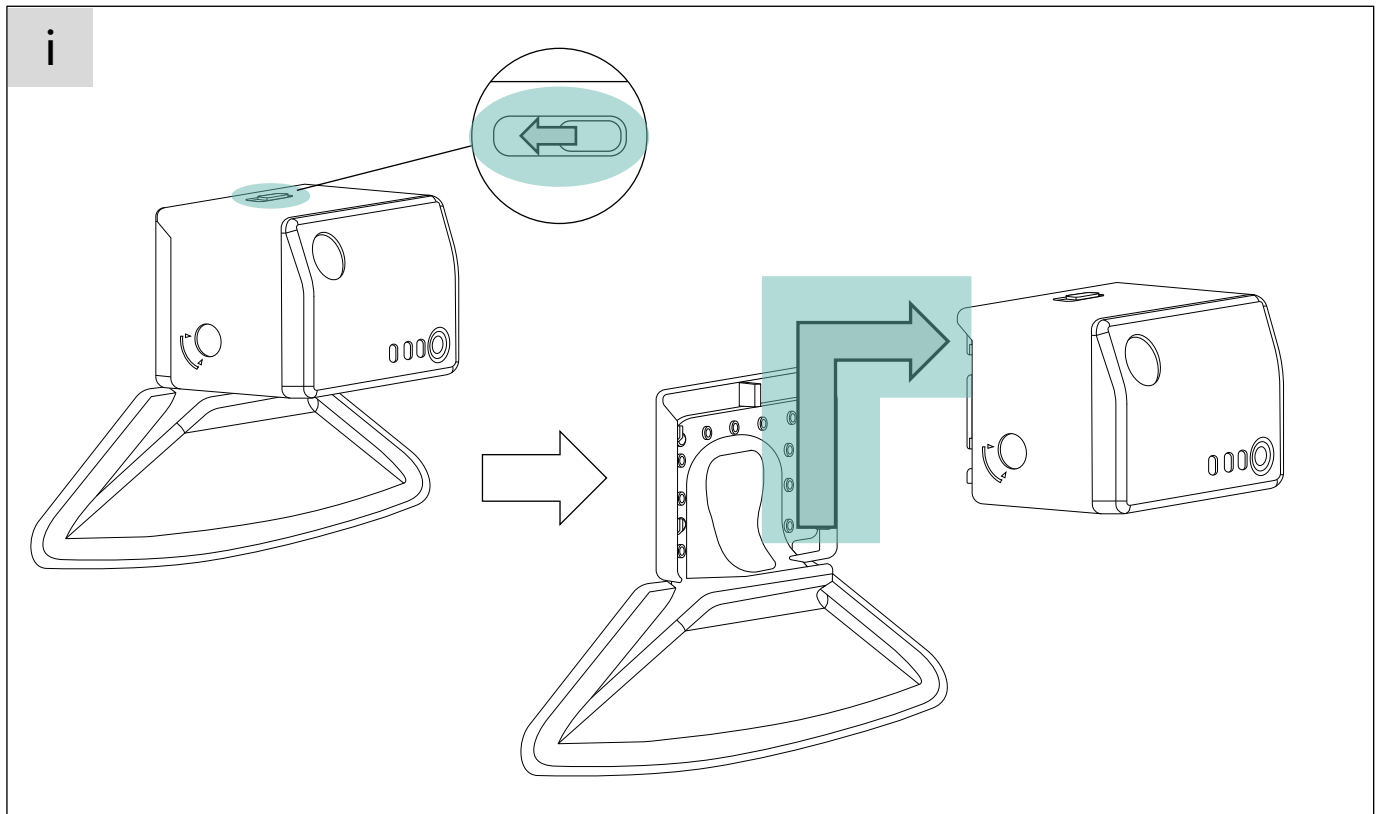
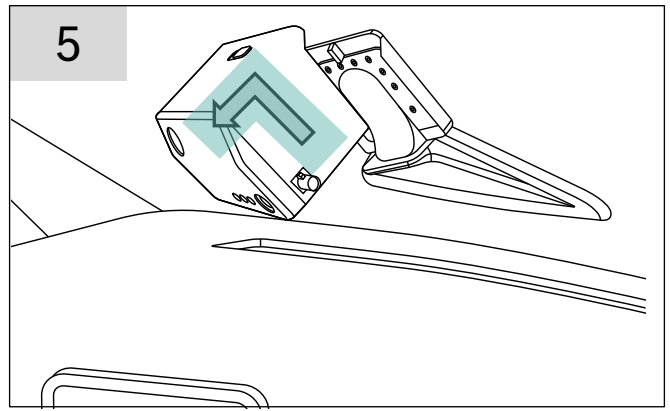
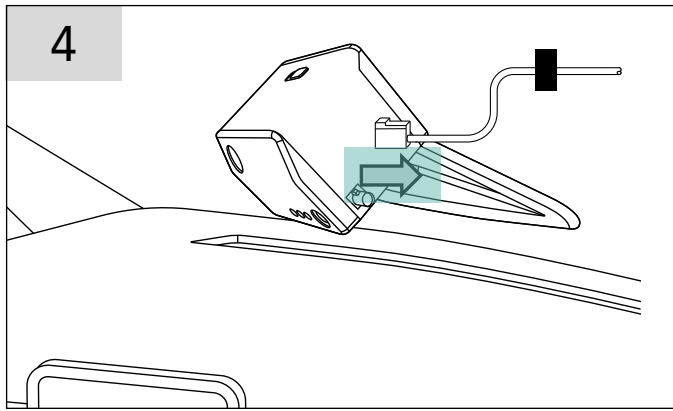


2

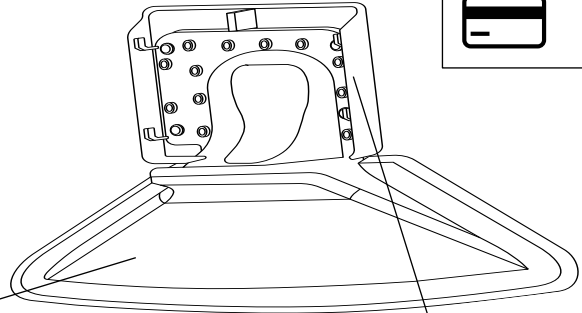


3

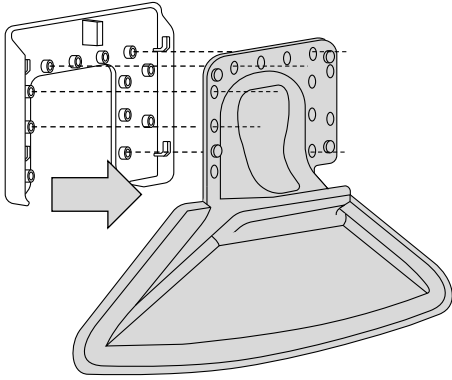




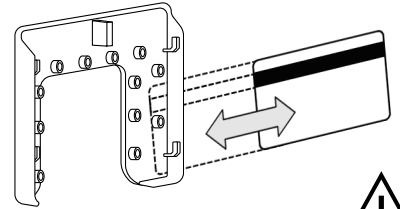
7



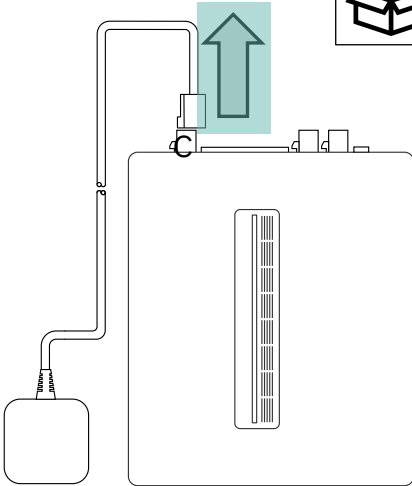
7.1



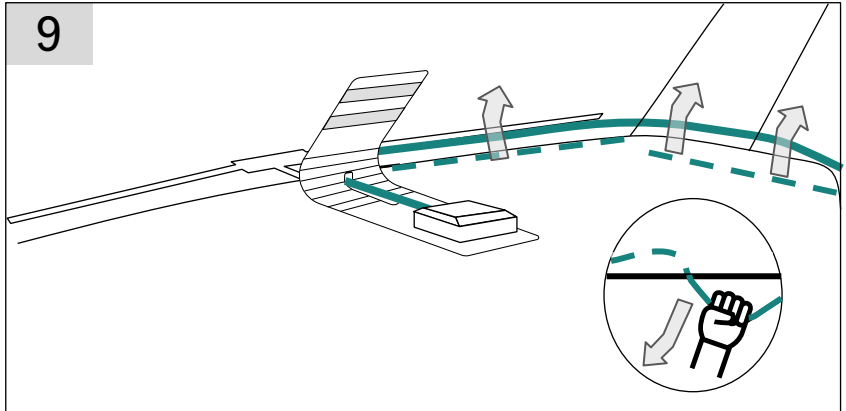
7.2



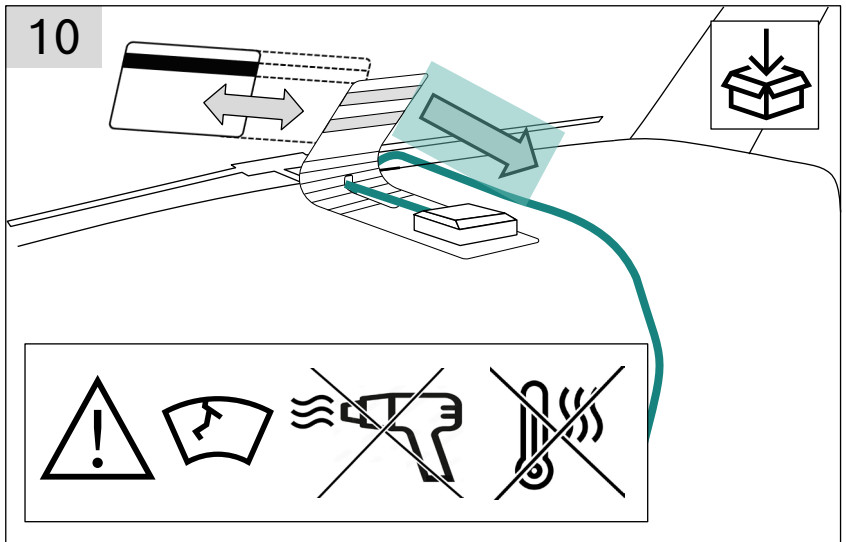
8



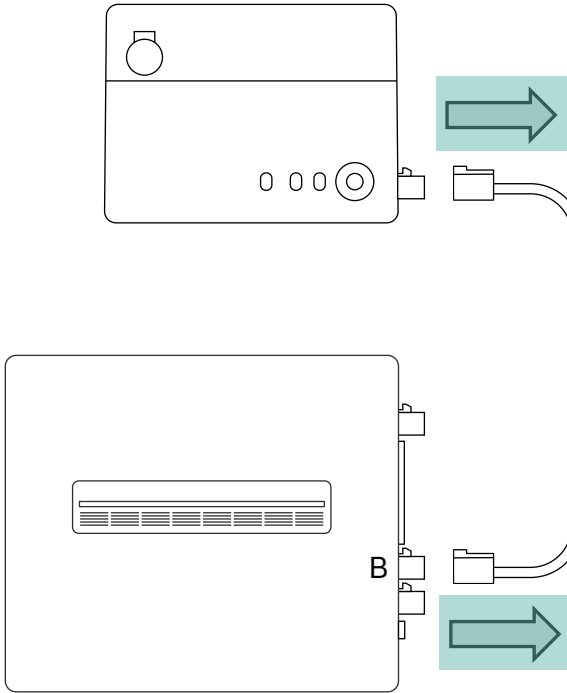
9



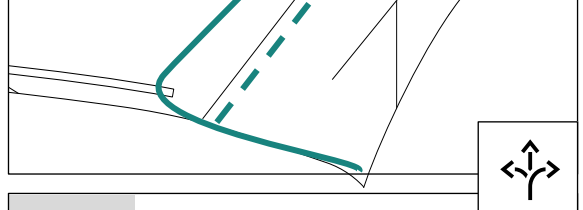
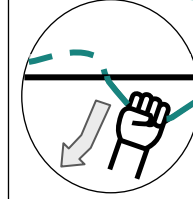
10



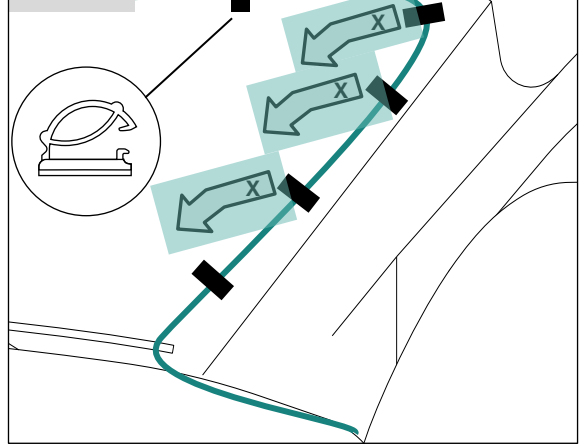
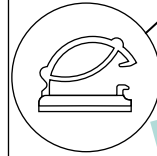
11



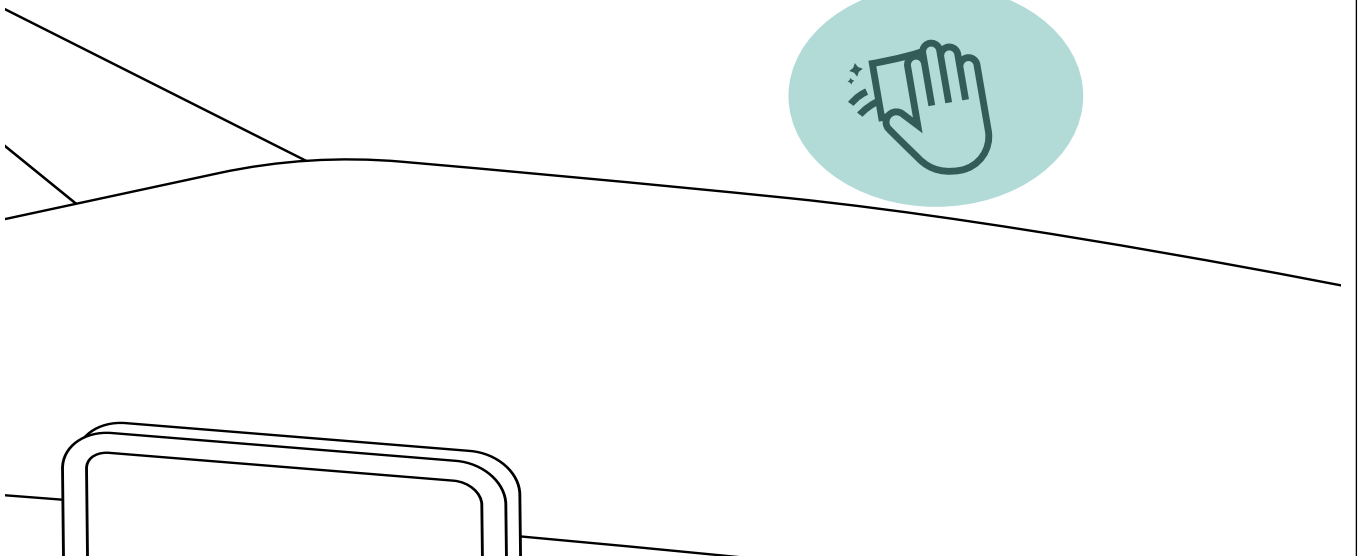
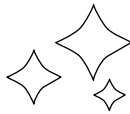
12A

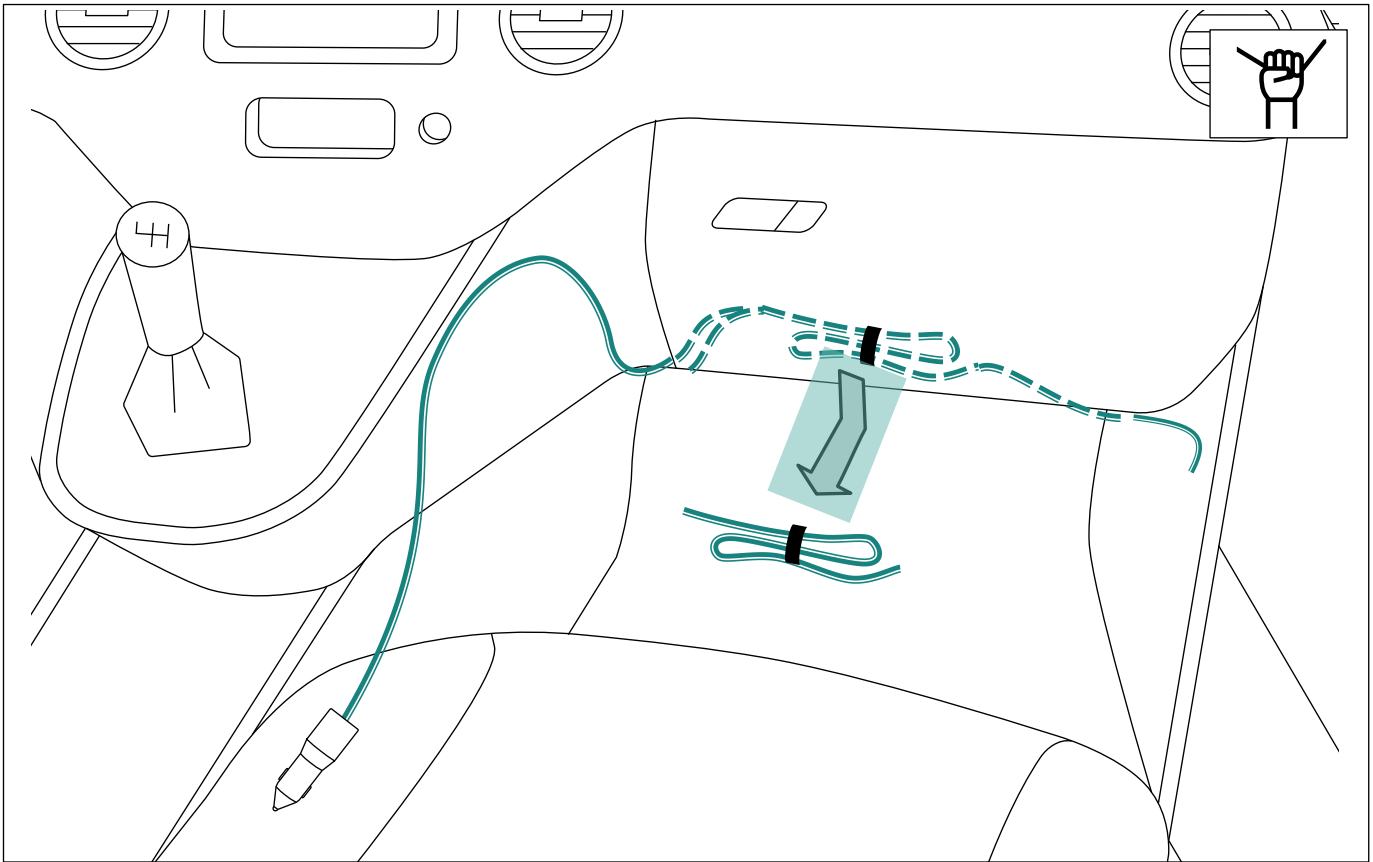
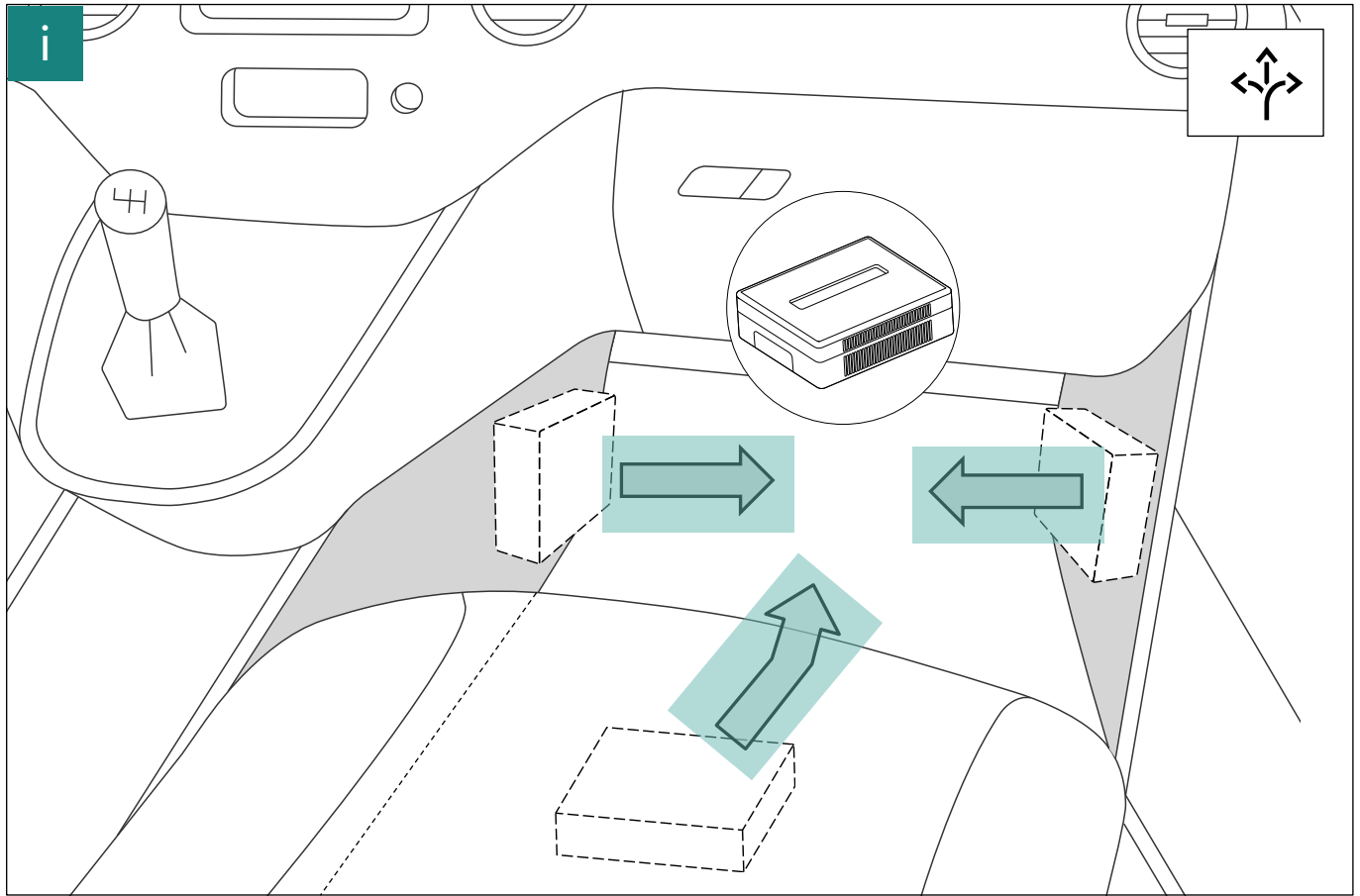


12B



13

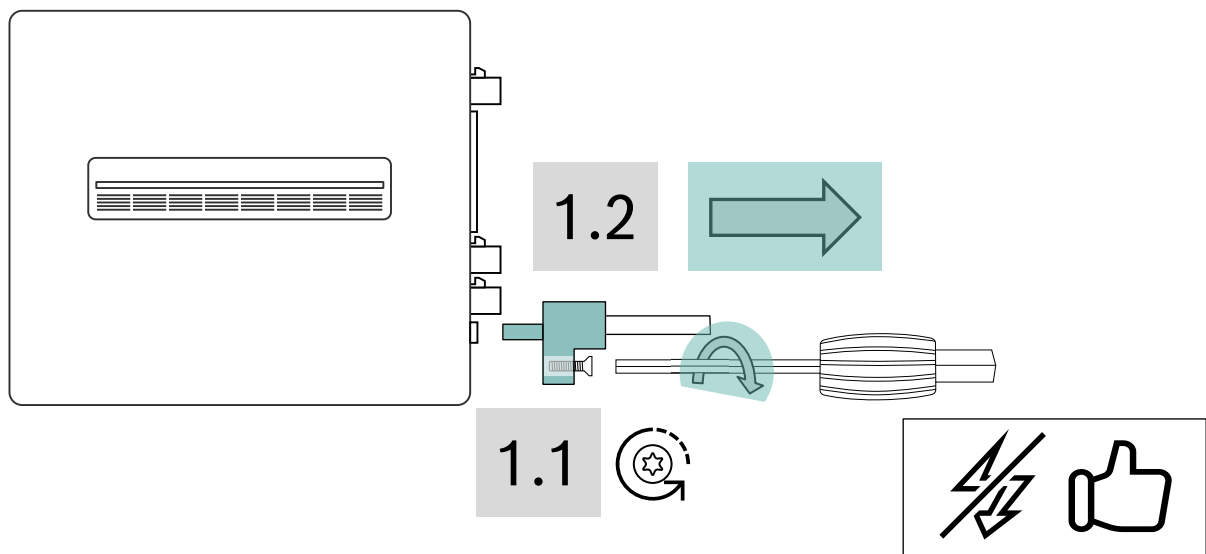




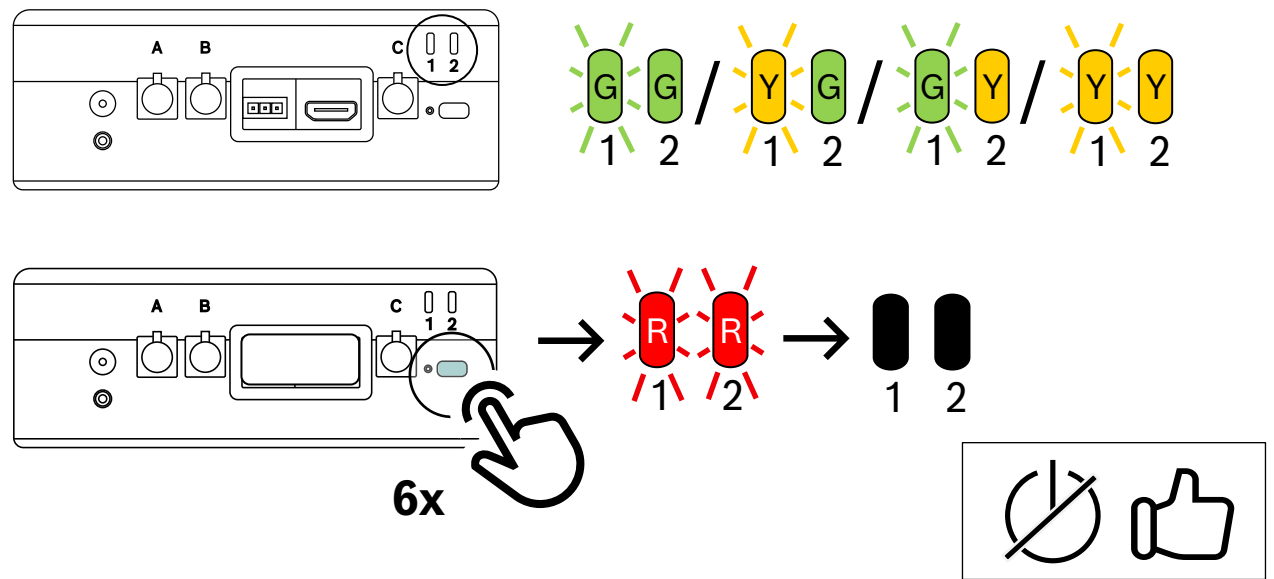


en: The ECU must be permanently switched off before shipping.	pl: Przed wysyłką ECU musi zostać trwale wyłączzone .
cs: ECU musí být před odesláním trvale vypnuta .	ro: ECU trebuie oprit permanent înainte de expediere.
el: η ECU πρέπει να απενεργοποιηθεί οριστικά πριν την αποστολή.	sl: ECU mora biti pred pošiljanjem trajno izklopljen .
hr: ECU mora biti trajno isključen prije slanja.	sr: ECU mora biti trajno isključen pre isporuke.

1



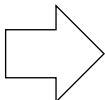
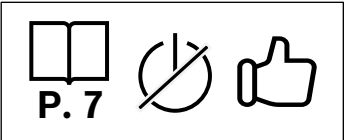
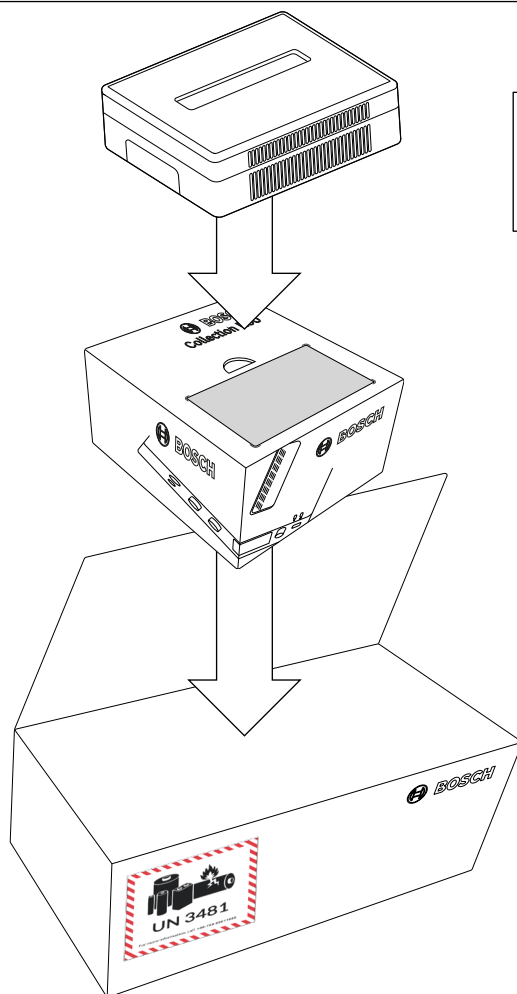
2

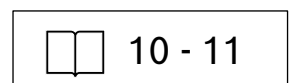
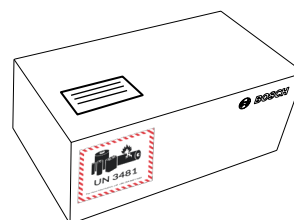
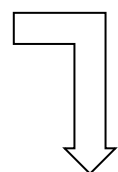
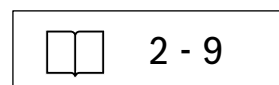
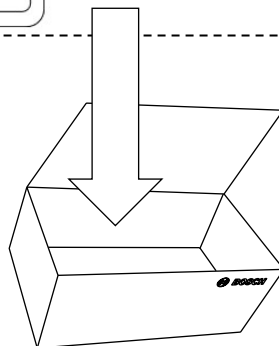
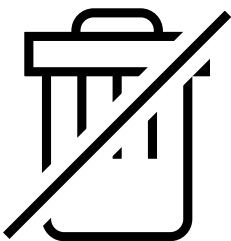
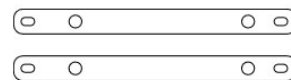
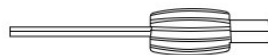
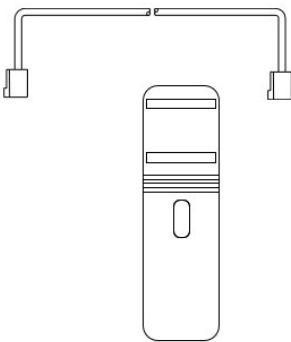
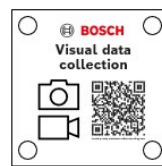
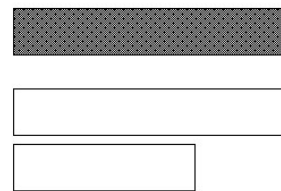
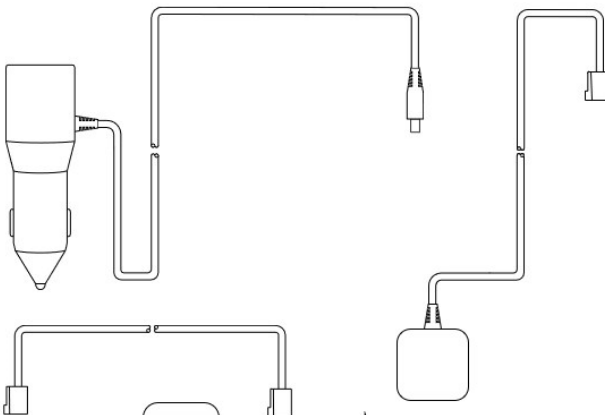
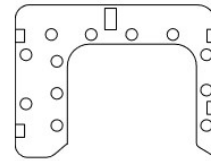
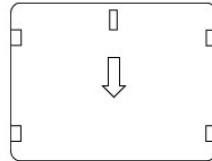
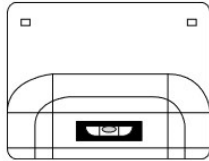
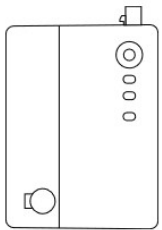
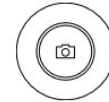
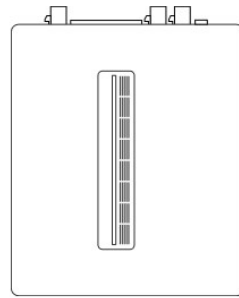
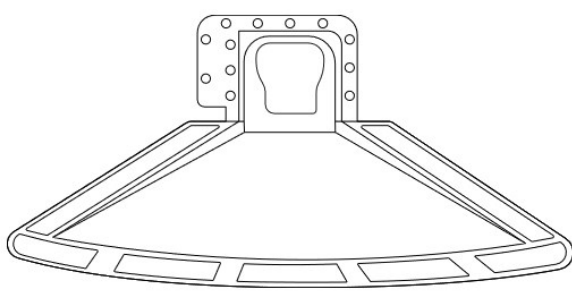


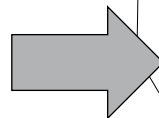
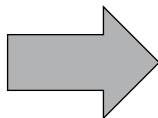
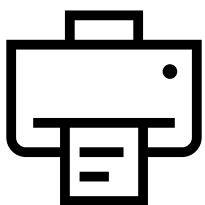
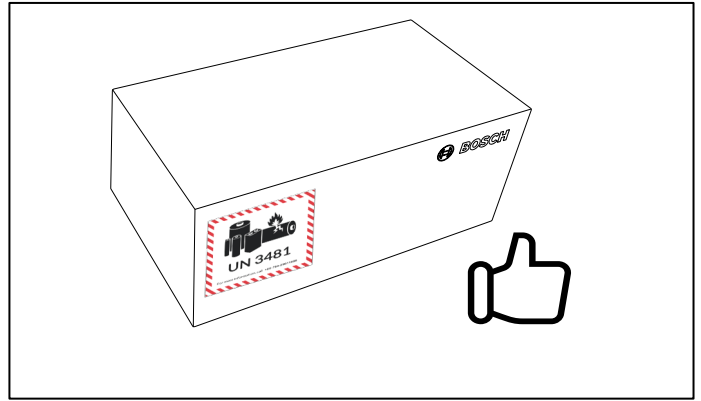
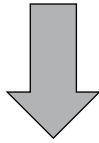
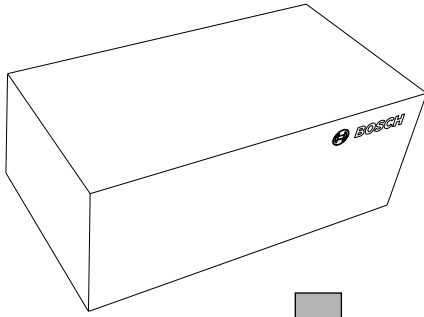
§

en: The ECU includes a lithium battery, which must be declared as UN 3481 for shipping. Please reuse the original packaging material.	pl: ECU zawiera baterię Litową, musi być zadeklarowana jako UN 3481 w transporcie. Proszę ponownie użyć oryginalnego materiału opakowaniowego.
cs: ECU obsahuje Lithiovou baterii, pro přepravu musí být deklarována jako UN 3481. Znovu použijte původní obalový materiál.	ro: ECU contine o baterie cu Litiu, trebuie declarata ca UN 3481 pentru transport. Vă rugăm să reutilizați materialul de ambalaj original.
el: Η ECU περιέχει μπαταρία λιθίου, πρέπει να δηλωθεί ως UN 3481 για μεταφορά. Χρησιμοποιήστε ξανά το αρχικό υλικό συσκευασίας.	sl: ECU vsebuje Litijevo baterijo, za prevoz mora biti deklarirana kot UN 3481. Ponovno uporabite originalni embalažni material.
hr: ECU sadrži Litijevu bateriju, mora biti deklarirana kao UN 3481 za transport. Molimo ponovno upotrijebite izvorni materijal za pakiranje.	sr: ECU sadrži Litijumsku bateriju, mora biti deklarirana kao UN 3481 za transport. Molimo ponovo koristite originalni materijal za pakovanje.

3









Return address:
Robert Bosch GmbH
Abt. XC-AS/EAV3
Joachim Vollrath
Robert-Bosch-Campus 1
71272 Renningen
Germany

